Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2019
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Legge federale sulla retribuzione e l'infrastruttura dei parlamentari e sui contributi ai gruppi

Progetto

(Legge sulle indennità parlamentari, LI)

Modifica del …

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio nazionale del 10 ottobre 2019[1];
visto il parere del Consiglio federale del …[2],

decreta:

I

La legge del 18 marzo 1988[3] sulle indennità parlamentari è modificata come segue:

Art. 8a

Abrogato

Minoranza (Streiff, Barrile, Flach, Glättli, Humbel, Marti Samira, Masshardt, Pfister Gerhard, Piller Carrard, Romano, Wermuth)

Art. 8a Aiuto transitorio

[1] Il parlamentare può pretendere un aiuto transitorio se:

a. non è rieletto al Consiglio nazionale o al Consiglio degli Stati e lascia il Parlamento quando non ha ancora compiuto 65 anni e il suo nuovo reddito è inferiore a quello derivante dall'esercizio del mandato parlamentare; o

b. si trova in stato di bisogno.

[2] L'aiuto transitorio corrisposto in sostituzione del reddito derivante dall'esercizio del mandato parlamentare è versato per sei mesi al massimo dopo che il parlamentare ha lasciato il Parlamento.

1 FF **2019** 5983
2 Sarà pubblicato successivamente nel FF.
3 RS **171.21**

2bis I parlamentari che dopo aver lasciato il Parlamento percepiscono indennità giornaliere dell'assicurazione contro la disoccupazione non hanno diritto a un aiuto transitorio.

3 *Secondo il diritto vigente*

Minoranza (Barrile, Glättli, Marti Samira, Masshardt, Moser, Piller Carrard, Wermuth)

Non entrare in materia

II

1 La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

2 La Conferenza di coordinamento ne determina l'entrata in vigore.